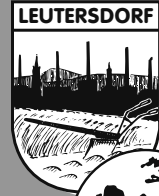


Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

18. Jahrgang · 25. September 2015 · Nr. 9

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 1. September, vor 25 Jahren, begann unsere Sekretärin, Frau Angelika Haselbach, ihre Tätigkeit in der Gemeinde. Aus dem Grund hat die Gemeindeverwaltung ihr an diesem Tage ganz herzlich zu ihrem



Jubiläum gratuliert und ihr Danke gesagt für die sehr gute Arbeit. Wir wünschen ihr für die Zukunft, trotz der vielen Arbeit, auch möglichst viel Freude bei der Bewältigung der vielfältigen Aufgaben. Auch der Gemeinderat dankt Frau Haselbach ganz, ganz herzlich.

Am 20. August hat die Gemeinde auf dem Amtsgericht in Görlitz das Leutersdorfer Schloss, Siedlungsweg 2, für 11.000 € ersteigert. Mit dieser Ersteigerung kann jetzt die Gemeinde die weitere Sanierung und Nutzung maßgeblich bestimmen. Angestrebt wird auf alle Fälle eine möglichst rasche Fertigstellung der Sanierungsarbeiten. Es wäre natürlich schön, wenn wir dabei einen Investor mit einem ganz konkreten Nutzungskonzept gewinnen könnten. Um die Beauftragungen der Denkmalspfleger mit einzubeziehen, fand am 17. September mit dem Landesdenkmalspfleger und der Denkmalsbehörde des Landkreises Görlitz eine Begehung statt. Diese Hinweise werden bei der Nutzungskonzeption Berücksichtigung finden. Sobald in dem Gebäude die notwendige Sicherheit und Sauberkeit hergestellt ist, werden wir einen Tag des offenen Hauses („Schlosses“) im Jahr 2016 durchführen. Sollte ein Bürger einen Vorschlag für die Nutzung des Schlosses haben, bitten wir uns diesen möglichst bald im Technischen Ausschuss des Gemeinderates vorzutragen.

Durch die Sportlehrerin unserer Grundschule wird leider immer wieder festgestellt, dass in der Weitsprunggrube an der Turnhalle Hundekot zu finden ist. Wir bitten alle Hundehalter, dass sie ihren Liebling so beobachten und ausführen, dass er nicht unsere Sportanlagen und die öffentlichen Straßen verunreinigt. Ich danke den Hundebesitzern für ihr Verständnis.

Termine für den Monat Oktober 2015

- 01.10. Gunter Emmerlich (Konzert) - Christuskirche Leutersdorf Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 02.10. Skatturnier – Vereinshaus, Str. d. Jugend 13 a Traditionsverein Lindeberg e. V.
- 02.10. Fackelzug mit Traditionsfeuer zum Tag der Deutschen Einheit – Forstenschanze TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Abteilung Wintersport
- 04.10. Festgottesdienst 150 Jahre Christuskirche Leutersdorf Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 07.10. Nachtspringen – Forstenschanze TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Abteilung Wintersport
- 18.10. Festgottesdienst zur Kirchweih Nikolaikirche Spitzkunnersdorf –Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Im Monat August konnten wir zwei kleine Baumaßnahmen auf der Post- und Bahnhofstraße für die Verbesserung der Fußwege durchführen. So wurde auf der Poststraße das vorhandene Pflaster ausgebaut und wieder neu verlegt und somit die starken Unebenheiten beseitigt. Bei der Bahnhofstraße wurde ebenfalls der schadhafte Asphaltbelag mit einem schönen neuen Pflaster ausgetauscht. Durch diese Maßnahme haben jetzt die Seniorinnen und Senioren aus dem Pflegeheim die Möglichkeit, entsprechende Spazierstunden mit ihren Gehhilfen durchzuführen. Die Winterschadensbeseitigung wird im Monat Oktober mit den letzten beiden kleinen Maßnahmen auf der Straße Zur Heinrichshöhe abgeschlossen. Somit wurden für reichlich 70 T€ Schäden auf dem Pappelweg und der Weberstraße in Spitzkunnersdorf sowie auf dem Karasekweg, Gärtnerweg und an der Eile Leutersdorf beseitigt. Mit dem neuen Belag an der Eile wurde auch eine Möglichkeit für unsere Senioren geschaffen, eine größere Runde – Poststraße, Eile, Oststraße, Spitzkunnersdorfer Straße zurück zum Seniorenheim – zu drehen. Der noch etwas schlechte Belag an der Spitzkunnersdorfer Straße und am Zittauer Platz wird im Jahr 2017 mit dem Bau der Hauptstraße erneuert.

Vielen werden bestimmt schon die Begrüßungsschilder an den vier Standorten in der Gemeinde ins Auge gefallen sein. Sie stehen am Ortseingang aus Richtung Neueibau, an der Seifhennersdorfer Straße in Leutersdorf und in Spitzkunnersdorf am Wanderparkplatz sowie am Ortseingang – Parkplatz Wilder Hirsch. Wir denken, dass diese Begrüßungsschilder, mit dem Hinweis auf vorsichtiges Fahrverhalten Herrn Kammann sehr gut gelungen sind. Mit diesem Bild wollen wir auch unterstreichen, dass unsere Gemeinde eine kinderfreundliche Gemeinde ist. Mit dem Hintergrund des großen Steines wollen wir auf die Schönheit unserer Oberlausitz hinweisen. Wir bedanken uns ganz herzlich als Gemeinde für die Unterstützung bei Herrn Jens Kammann von der Firma PigmentArt Design. Das Aufstellen der Schilder haben die Mitarbeiter des Bauhofes vorgenommen. Auch dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.



Obwohl erst vor wenigen Wochen das Schuljahr begonnen hat, gibt es im Oktober schon die ersten Ferien. Für diese schöne Zeit wünschen wir unseren Schulkindern ein recht schönes Wetter und viel Freude, möglichst an der frischen Luft.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 12. Oktober 2015, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a**, im **Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf. Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Gemeinde Leutersdorf Fundsachen

Entsprechend § 908 BGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass ein

Nummer	Gegenstand	Funddatum
03/15	Schlüsselbund	05.04.2015
06/15	Autoschlüssel	16.05.2015
07/15	Sicherheitsschlüssel	28.02.2015
08/15	Schlüsselbund mit Band	31.07.2015

im Fundbüro der Gemeinde Leutersdorf abgegeben wurden.

Entsprechend § 973 BGB erwirbt der Finder nach Ablauf von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes das Eigentum an der Sache, wenn nicht vorher der Empfangsberechtigte (Verlierer) bekannt wird, bzw. sich die verlorene Sache abholt. Anspruchsberechtigte Finder wollen sich bitte bis zum 31. März 2016 beim Fundamt melden.

Empfangsberechtigte (Verlierer) haben die Möglichkeit, bis zum 24. Oktober 2015, ihre verlorenen und genannten Gegenstände unter Vorlage eines Eigentumsnachweises bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9 in 02794 Leutersdorf, abzuholen beziehungsweise Auskunft über den Aufbewahrungsort zu erhalten. Danach entscheidet das Fundamt entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen über die gefundenen Sachen.

Die entsprechenden Gebühren gemäß laufender Nr. 1 Tarifstelle 14 der Anlage (Kostenverzeichnis) zu § 3 der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen bei weisungsfreien Angelegenheiten der Gemeinde Leutersdorf (Kostensatzung – KS) vom 22. Dezember 2003 sind durch den Empfangsberechtigten (Verlierer), Eigentümer oder Finder bei Aushändigung des Fundgegenstandes zu entrichten.

Leutersdorf, den 25. September 2015



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Beschlüsse Gemeinderat

07.09.2015

Beschluss Nr. 58/09/15

Durchführung Erneuerung der Abschlüge des Regenwasserkanals an der Hauptstraße (S 142) Ortsdurchfahrt Leutersdorf vom Zittauer Platz bis Ortsende

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 59/09/15

Kostenfeststellung Reparatur RW-Schacht Uferweg 7 in Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen



Beschluss Nr. 60/09/15

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 09/08/15 L - Annegret Otto, Leutersdorf – Errichtung einer PKW-Fertigteildoppelgarage auf dem Flurstück 66/1 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

23.10.2015 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

07.10.2015 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Verkehrsorganisation der Bahnhofstr.

Die Straßenverkehrsordnung sieht im § 12 ein Halteverbot an engen und an unübersichtlichen Straßenstellen vor. Als eng gilt eine Stelle, wenn eine Durchfahrtsbreite von weniger als 3 m verbleibt.

Leider ignorieren viele Kraftfahrer diese Regelung. Die Gemeinde als zuständige Straßenverkehrsbehörde sieht sich daher gezwungen, die Aufstellung entsprechender Verkehrszeichen an der Bahnhofstraße zu veranlassen. Eine entsprechende Beschilderung ist auch geboten, da die Bahnhofstraße als Zufahrt für Feuerwehr und Rettungskräfte bei größeren Einsätzen im Altenpflegeheim genutzt werden muss.

Aus vorgenannten Gründen gilt ab dem 5. Oktober auf der Bahnhofstraße zwischen Hauptstraße und dem neuen Parkplatz gegenüber dem ehemaligen Bahnhofsgebäude ein eingeschränktes Halteverbot.

Reichel, Stellv. Hauptamtsleiter

Wohnungsangebote

Wohnungsgenossenschaft

3-Raumwohnung – Kastanienweg in Leutersdorf, zu vermieten, **58,14 m²**, Kaltmiete 239,00 € zuzüglich 116,08 € Betriebs- u. Heizkosten

3-Raumwohnung – Seiffhennersdorfer Str. 1 in Leutersdorf, zu vermieten, **65,97 m²**, Kaltmiete 281,80 € zuzüglich 121,18 € Betriebs- u. Heizkosten

Telefon: 0 35 86/38 62 77 (Zernecke)

Privat

2-Raumwohnung – im OT Spitzkunnersdorf, 54 m², mit Gartennutzung

Telefon: 01 78/6 62 68 29

Haussuche

Eigenheim gesucht!

Wir, als junge Familie aus Spitzkunnersdorf, möchten gern in unserer Heimatgemeinde sesshaft bleiben. Zum Leben, Lieben, Lachen und Altwerden fehlt uns noch das passende Eigenheim mit Grundstück. Vielleicht können sie uns weiterhelfen, dann melden Sie sich bitte bei uns unter 01523 6686258

Zwei Minischweine für den Streichelzoo

Der Leutersdorfer Streichelzoo hat eine neue Attraktion. Zwei Minischweine haben vor kurzem ihr neues Quartier bezogen und warten nun auf neugierige Besucher.



Die Öffnungszeiten:

Samstag und Sonntag 15:30 Uhr–17:30 Uhr

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das IV. Quartal bis zum 15.11.2015 zu entrichten sind. Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung.

– Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz
– IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15, BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen auf der Homepage www.kreis-goerlitz.de oder aw.landkreis.gr unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung.

Bitte senden Sie das Formular im Original und mit Unterschrift an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Str. 51, 02906 Niesky

Ansprechpartner: Frau Kahlert 03588 261-705 SGL Rechn.-wesen
Frau Kärger 03588 261-710
Frau Przybyl 03588 261-703 SB Buchhaltung

Fax: 03588 261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de, Internet: www.kreis-goerlitz.de

Freiwillige Feuerwehr

Einsatzgeschehen

Seit dem Redaktionsschluss des letzten Gemeindeblattes wurde die Freiwillige Feuerwehr zu den nachfolgend aufgeführten Einsätzen beziehungsweise Einsatzübungen gerufen:



Mittwoch, 19. August, 18:14 Uhr

Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße, Besorgter Nachbar alarmiert Feuerwehr

Weil er einen Rauchmelder im Haus hörte und darüber hinaus weitere ungewöhnliche Beobachtungen gemacht hatte, alarmierte ein besorgter Nachbar die Feuerwehr. Diese konnte jedoch feststellen, dass niemand wirklich in Gefahr gewesen war. Siehe dazu auch der Beitrag weiter unten „Rauchmelder retten Leben“. Leutersdorf 14, Spitzkunnersdorf 13

Montag, 31. August, 18:22 Uhr

Meldereinlauf Brandmeldeanlage

Leichtsinnigerweise stand ein Wasserkocher auf einer Herdplatte und irgendjemand hatte den Herd eingeschaltet. Die automatische Brandmeldeanlage reagierte auf den Rauch. Somit konnte schlimmeres verhindert werden. Auch hierzu den Beitrag „Rauchmelder retten Leben“ beachten.

Leutersdorf 12, Spitzkunnersdorf 17

Sonnabend, 5. September, 17:21 Uhr

Einsatzübung in Seiffhennersdorf

Im Rahmen der Ganztagsausbildung der Feuerwehr Seiffhennersdorf nahmen die beiden Ortswehren an der traditionellen Abschlussübung teil. Zwei Personen waren aus einem angenehmen brennenden Wohnhaus zu retten.

Leutersdorf 7, Spitzkunnersdorf 12

Wir bedanken uns bei den Kameradinnen und Kameraden für die gezeigte Einsatzbereitschaft und die vielen, insbesondere auch für die Ausbildung, in ihrer Freizeit geleisteten Stunden.

(Die Zahlen sind die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehren, welche am Gerätehaus bereitstanden, unabhängig davon ob ein Einsatz erfolgte.)

Rauchmelder retten Leben

Bricht in einer Wohnung ein Feuer aus, wird das von den Bewohnern oft nicht gleich bemerkt. Insbesondere nachts, wenn alle schlafen, ist das besonders gefährlich. Jedes Jahr sterben in Deutschland rund 500 Menschen durch Brände. Todesursache ist häufig nicht das Feuer selbst, sondern Rauchvergiftungen. Bereits wenige Atemzüge des toxischen Rauchgases führen zur Bewusstlosigkeit und später zum Tod.

Bereits in vielen Bundesländern sind Rauchmelder in Wohnungen Pflicht. Der Freistaat Sachsen plant die Rauchmelderpflicht ab 2016, leider jedoch nur für Um- und Neubauten.

Sinn und Zweck von Rauchmeldern im Wohnbereich ist nicht die Alarmierung der Feuerwehr, sondern die Bewohner auf die Gefahr aufmerksam zu machen und sie gegebenenfalls zu wecken. Damit gewinnen Sie die Zeit, die Sie benötigen, um eine brennende Wohnung rechtzeitig verlassen zu können.

Sie sollten nicht auf eine gesetzliche Regelung warten, sondern Ihre Wohnungen bereits jetzt mit Rauchmeldern ausrüsten. Im Internet gibt es dazu entsprechende Hinweise. Empfehlen möchten wir Ihnen die Seite www.rauchmelder-lebensretter.de

Auch der Elektro-Fachhandel berät Sie gern über die Anforderungen an und den Einbau von Rauchmeldern.

J. Reichel, Wehrleiter

Weltsparwoche vom 26. bis 30. Oktober. Neue Perspektiven für Ihr Geld.



Anja Bursy
Filiale Leutersdorf
Telefon 03586 7811-0

Jetzt bei uns:



Deka
Investments

Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

*In der Weltsparwoche bedanken wir uns bei unseren Kunden für den Abschluss eines monatlichen Deka-Fondssparplanes mit einem Einkaufsgutschein über 10 €. Wesentliche Anlegerinformationen für Deka Investmentfonds erhalten Sie in Ihrer Sparkassenfiliale.

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Ski



Im Schatten der Forstenschanze und am Rande des 35. Karaseklaufs fand am 05.09.2015 bei besten äußeren Bedingungen das 1. Mountainbike-Rennen in Spitzkunnersdorf statt. 53 Radsportbegeisterte aus Deutschland und Tschechien folgten diesem erstmaligen Aufruf und maßen sich miteinander in Kondition und Geschicklichkeit auf unterschiedlichen Strecken.



Während der Nachwuchs (bis AK 11) die 1-km-Strecke in Angriff nahm, kämpften Jugendliche und Erwachsene auf der 10-km- bzw. 20-km-Strecke um Medaillen und Platzierungen. Dabei wurden erstaunlich gute Ergebnisse erzielt. Neben den Startpräsenten für die ersten fünfzig Anmeldungen erhielten alle Aktiven eine Teilnahmeurkunde und die Platzierten Medaillen.



Die Gewinner der jeweiligen Altersklassen und Strecken durften sich mit Sieger-Steinen aus original Oberlausitzer Granit schmücken, ein echter Hingucker! Am Ende des Tages waren sich Aktive und Organisatoren einig: Das Mountainbike-Rennen war ein Erfolg, hat Spaß gemacht und wird auch im kommenden Jahr fester Bestandteil unseres Veranstaltungskalenders sein.

Abschließend unser Dank an unsere Sponsoren und Unterstützer, als da wären Fahrrad-Ratzmann Leutersdorf, Bauhandwerk Friedhart Seidel und die Fa. Signmax aus Spitzkunnersdorf, die Freiwillige Feuerwehr Spitzkunnersdorf, Sperling Werbung aus Hainewalde sowie natürlich die fleißigen Helfer aus den Abteilungen unseres Vereins. Eine Fotogalerie und die Ergebnislisten sind unter www.tsv-1861.de einsehbar.

Mathias Röske



RRR radeln

- 01.10. Fahrt nach Bertsdorf
zur Schnapsbrennerei (ca. 25 km)
Treff: 09:00 Uhr Turnhalle
15.10. Abschlussfahrt

Rassegeflügelzüchter Leutersdorf e.V.



Wettkrähen auf der Hetzemühle



Wie jedes Jahr hatten wir wieder am 05.07.2015 unser traditionelles Wettkrähen bei unserem Vorsitzenden Dieter Kuchler auf der Hetzemühle. Zum Krähen standen 14 Hähne groß und 12 Zwerghähne. Das Krähen begann 8:00 Uhr. Es wird 2 x 30 Minuten gekräht, zwischendurch nach den ersten 30 Minuten gab es ein deftiges Frühstück, was von den Züchterfrauen zubereitet wurde. Danach folgte die zweite halbe Stunde. Im Anschluss machte Heinz Thiel die Auswertung und Preisverleihung. Auch für die Wenig- oder Nichtkräher gab es einen Trostpreis. Es ging keiner leer aus. Die Bewertungen sind:

Hähne – groß

- | | | | |
|----------|---------------------|-------------|-------|
| 1. Platz | Klaus-Peter Stephan | Sachsenhahn | 139 x |
| 2. Platz | Rolf Kuchler | Kraienkopp | 69 x |
| 3. Platz | Fam. Gerd Elsner | Mischmasch | 50 x |

Hähne – Zwerge

- | | | | |
|----------|-----------------|-------------|------|
| 1. Platz | Manfred Michler | Wyandotte | 69 x |
| 2. Platz | Adolf Barth | Vorwerkhahn | 23 x |
| 3. Platz | Adolf Barth | Vorwerkhahn | 23 x |

Durch die Hitze waren die Hähne sehr lustlos beim Krähen. Es waren 13 x 0 Krährufe.

Den genannten Züchterfreunden herzlichen Glückwunsch.

Als Abschluss des schönen Sonntagvormittags gab es noch etwas Leckeres vom Grill und Salate, die unsere Züchterfrauen hergerichtet haben. Im Namen des Vorstandes sei allen Mitwirkenden herzlich gedankt für ihre Mühe und Arbeit.

Gez. 1. Schriftführerin, Uschi Weder

Häuslicher Pflegedienst

Inh. Cornelia Goldberg

24 h erreichbar unter
03 58 42 / 2 04 05

- > Durchführung ärztlicher Verordnungen
- > Übernahme häuslicher Krankenpflege
- > Haushaltshilfe
- > Palliativpflege und Intensivpflege (24 Stunden)
- > kostenlose Beratung u.v.m.



Hauptstraße 82b
02791 Oderwitz

Tel.: 03 58 42 / 2 04 05

Fax: 03 58 42 / 2 04 07

E-Mail: goldbergcornelia@web.de

www.pflege-zuhause-goldberg.de

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

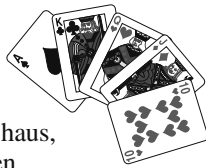
2. Tag der Oberlausitz

Nun ist auch der 2. Tag der Oberlausitz Geschichte. Zahlreiche gut besuchte Veranstaltungen in der Umgebung zeigen deutlich, wie eng doch viele Menschen mit ihrer Heimat verbunden sind. Auch unser Traditionsverein beteiligte sich an diesem Oberlausitztag, indem er zu einem gemütlichen Mundartnachmittag bei Kaffee und Kuchen einlud. Zahlreiche Gäste sind unserer Einladung gefolgt und bald „quirlte“ es munter im Saal. Besonders freute uns, dass auch der Initiator des Oberlausitztages Hans Klecker bei uns vorbeischaute und Unterhaltsames vortrug.

Veranstaltungsausblick

12. Skatturnier

Unser 12. Skatturnier wird am Freitag, den 02. Oktober 2015, um 18.00 Uhr, im Vereinshaus, Straße der Jugend 13a, Leutersdorf stattfinden. Dazu möchten wir alle Skatspieler recht herzlich einladen. Der Spieleinsatz beträgt 5,00 €.



Einladung zum Weinfest

Passend zum goldenen Herbst, der ja stets mit den Bildern reifer Früchte und Trauben verbunden ist, möchten wir zu einem gemütlichen Weinfest bei Musik und Tanz einladen. Die Veranstaltung wird am Samstag, den 24. Oktober 2015 in der Zeit von 19.00–23.00 Uhr in unserem Vereinshaus stattfinden. Unter der Telefonnummer 03586–787986 können Sie sich bereits im Vorfeld einen Tisch für die entsprechende Personenzahl reservieren lassen. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste.

Kleine Modellbahn-Ausstellung

In der Zeit vom 18.11.–22.11.2015 wird in den Räumen des Vereinshauses eine kleine Modellbahn-Ausstellung zu besichtigen sein. Die Eröffnungsveranstaltung findet am Mittwoch, den 18.11.2015, um 10.00 Uhr statt. Anschließend wird die Ausstellung bis 18.00 Uhr zu besichtigen sein. Genauere Öffnungszeiten an den anderen Tagen finden Sie im nächsten Gemeindeblatt sowie auf den Plakaten und Aushängen.

Aufruf zur Mitgestaltung

Wir würden im Rahmen dieser Ausstellung auch sehr gern Hobbymodellbauern die Gelegenheit bieten, ihre Modelle zu präsentieren. Dabei kann es sich um jede Art von Modellbau handeln. Es müssen auch keine großen Objekte sein, denn wir wissen aus der Erfahrung der letzten Jahre, dass eher eine große Vielfalt eine Ausstellung lebendig und interessant werden lässt. Wir bedanken uns bereits an dieser Stelle bei all jenen, die uns ihre Modelle zur Verfügung stellen. Für Rücksprachen melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 03586–787986 (Strietzel).

Seifert, Schriftführerin

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seiffenhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



Grundschule Leutersdorf

Große Altpapiersammlung an unserer Schule



Liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer, wir planen wieder eine große Altpapiersammlung an unserer Schule und bitten fleißige Sammler um ihre Mithilfe. Wann? 27.10.15 (Nachmittag) und 28.10.15
Wo? Grundschule in Leutersdorf

Der Container wird vor dem Haupteingang der Schule stehen und wartet darauf, gefüllt zu werden. Gesammelt werden: Zeitschriften, Zeitungen, Prospekte, Kataloge, eben alles aus Papier. Keine Pappe und nicht gebündelt!!! Der erbrachte Erlös ist für unsere Schulkinder. Viel Spaß und schon einmal ein herzliches Dankeschön.

Nicole Runge, Schulsprecherin

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Toilettenvermietung Entsorgungsfachbetrieb

Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75/61 30



Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com



Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: baustoff.raetze@googlemail.com



- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Mobilbagger 14 t mit Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Veranstaltungen in Leutersdorf

Krabbelgruppe: Dienstag, 27.10., 9:00 Uhr
Christenlehre: freitags, 14:00 und 15:00 Uhr
Konfirmanden Kl. 7: dienstags, 15:30 Uhr
Konfirmanden Kl. 8: montags, 16:30 Uhr
Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr in Seifhennersdorf
Kantorei: montags, 19:30 Uhr in Seifhennersdorf
Gottesdienst im Pflegeheim: Mittwoch, 28.10., 10:00 Uhr
Gemeindekreis: Donnerstag, 29.10., 14:00 Uhr

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre: mittwochs, 16:00 und 17:00 Uhr
Chor querbeet: mittwochs, 19:00 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch: Dienstag, 6.10., 19:30 Uhr
WeinLese für junge Erwachsene: Montag, 26.10., 19:30 Uhr
Frauenkreis: Dienstag, 27.10., 19:30 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 1.10., 14:00 Uhr
Rentnerkreis: Mittwoch, 14.10., 13:30 Uhr
 Ausflug

Gottesdienste

	4. Oktober 18. Sonntag nach Trinitatis	11. Oktober 19. Sonntag nach Trinitatis	12. Oktober Kirchweih- montag	18. Oktober 20. Sonntag nach Trinitatis	25. Oktober 21. Sonntag nach Trinitatis	31. Oktober Reformations- fest	1. November 22. Sonntag nach Trinitatis
Kreuzkirche Seifhenners- dorf	↓	9:30 Uhr Festgottes- dienst zu Kirchweih Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Kreuzkirche	9:30 Uhr Gottesdienst zu Kirchweih Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Kreuzkirche	↓	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausen- dorf Kollekte: eigene Gemeinde	16:00 Uhr Bläsermusik Posaunenchor & Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Gustav-Adolf- Werk	↓
Christuskirche Leutersdorf	10:00 Uhr Festgottesd. 150 Jahre Christuskirche & Gemeinde- fest Predigt: Pfrn. Gabriele Herbst, geb. Meißner Kollekte: eige- ne Gemeinde	↑ ↓		10:30 Uhr Gottesdienst Klaus Mitschke Kollekte: Männerarbeit	↑ ↓	↑ ↓	9:30 Uhr Reformations- gottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: eige- ne Gemeinde
Nikolaikirche Spitzkunners- dorf	↑	9:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl & Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Männerarbeit		9:30 Uhr Festgottes- dienst zu Kirchweih & Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Nikolaikirche	10:30 Uhr Gottesdienst & Kindergot- tesdienst Pfr. Rausen- dorf Kollekte: eigene Gemeinde	9:30 Uhr Reformations- gottesdienst mit Taufe Timo Köhler Pfr. Dr. Mah- ling Kollekte: Gustav-Adolf- Werk	↑

Monatsspruch Oktober:

Haben wir Gutes empfangen von Gott und sollten das Böse nicht auch annehmen?
 (Hiob 2, 10)

150 Jahre Christuskirche Leutersdorf

Liebe Leutersdorfer!
 Am 4. Oktober feiern wir den 150. Geburtstag unserer Leutersdorfer Christuskirche. Wir laden Sie herzlich ein, mit uns zu feiern! Der Festgottesdienst beginnt um 10.00 Uhr. Die Festpredigt hält Pfarrerin Gabriele Herbst aus Magdeburg, eine Tochter des legendären Pfarrer Meißner. Musikalisch wirken ein Posaunenchor aus Dresden und die stark erweiterte Kantorei Leutersdorf-Seifhennersdorf mit einem Orchester unter der Leitung des Ebersbacher Altkantors, Johannes Arnold, mit. Es erklingen Werke u. a. von Franz Schubert (Kyrie) oder Händels Halleluja („Messias“).
 Am Anschluss an den Gottesdienst wollen wir in einem großen Festzelt feiern. Für das leibliche Wohl wird dort ebenfalls gesorgt sein, wie für musikalische Unterhaltung mit dem Dresdener Posaunenchor. Nicht nur für Kinder gibt es 14:00 Uhr eine Vorstellung mit dem Zirkus „Applaudino“. Unmittelbar danach können sich „kleine“ Artisten unter fachkundiger Anleitung ausprobieren. Die ganz Kleinen finden Spaß auf einer Hüpfburg. Hinzuweisen wäre auch noch auf die „Wilhelm Walther“ Ausstellung in der Kirche. Der aus dem Erzgebirge stammende Maler schuf nicht nur unser Altarbild, sondern auch den allen bekannten „Fürstenzug“ in Dresden. Dabei gibt es viel Interessantes und Wissenswertes zu erfahren. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns feiern!
 Klaus Mitschke

Lesung mit Heinz Eggert fällt aus

Leider musste Heinz Eggert seine für den 30. September geplante Lesung in der Christuskirche Leutersdorf aus gesundheitlichen Gründen absagen. Wir freuen uns, dass wir kurzfristig den Zittauer Handchirurgen Dr. Pollack gewinnen konnten. Er nimmt uns am 30. September um 19:00 Uhr mit auf eine Lichtbilderreise nach Nepal. Unter dem Thema „Ein Handchirurg auf dem Dach der Welt“ erhalten wir einen Einblick in die wunderschöne Natur des Landes und das schwere Leben der einfachen Menschen. Der Eintritt ist frei. Die Kollekte am Ausgang erbitten wir für die medizinische Unterstützung der nepalesischen Bevölkerung.
Pfarrer Mahling

Spendensammlung Turm und Geläut

Wir danken herzlich für die Spenden, die uns im vergangenen Monat erreichten. Der Spendenstand erhöhte sich seit dem letzten Stichtag auf 28.811,64 €. (Turm: 11.826,80€, Geläut: 16.984,84 €) Wir erhielten eine weitere hohe Spende in Höhe von 8.000,00 €. Diese Spende für den Turm stammt von einer ehemaligen Leutersdorferin, Frau Schlich, die das Baugeschehen aus der Ferne begleitet und nun auch großzügig unterstützt. Vielen Dank!

Wir danken auch allen anderen, die den Bau unserer Christuskirche mit einer Spende unterstützt haben. Allerdings zeigt sich inzwischen, dass die befürchtete Finanzlücke wohl noch etwas größer ausfallen wird, als ich es im letzten Leutersdorfer Gemeindeblatt angedeutet habe. Darum bitte ich dringend um weitere Spenden. Jeder Euro ist wichtig, den wir als Kirchgemeinde selbst einbringen können. Uns helfen deshalb weiterhin Ihr Gebet, Ihr Mittun und Ihre Spende.
André Rausendorf

Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:
IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60
Verwendungszweck: Glocken Christuskirche

Krabbelgruppe

Baby
-
Pause



Krabbelgruppe der
Ev.-Luth. Kirchgemeinde in Leutersdorf

jeden 2. und 4. Dienstag
im Monat
von 9 bis 11 Uhr

nicht an Feiertagen oder in den Schulferien

Mardi Gras in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf

Bald ist es wieder so weit und die Münchner Band Mardi Gras gibt wieder eines ihrer wenigen Konzerte in der Oberlausitz. Lange schon sind sie kein Geheimtipp mehr, was die stetig steigenden Besucherzahlen bei ihren Konzerten bestätigen.

Mardi Gras – das ist Musik von Hand gemacht und mit dem Herzen gespielt und gesungen – und das in einer überragenden Qualität. In diesem Jahr feiern die Musiker ihr 35-jähriges Bandbestehen. Wir gratulieren schon mal im Voraus und freuen uns wieder auf ein unvergessliches musikalisches Erlebnis.

Der Schlossverein Hainewalde lädt Sie dazu am 08. Oktober in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf ein. Beginn des Konzertes ist 20.00 Uhr. Der Eintrittspreis ist unverändert 8,00 € pro Person, Schüler und Studenten erhalten eine Ermäßigung von 2,00 €.

Es werden keine Kartenvorbestellungen entgegengenommen. Die Kirche wird ab 18.00 Uhr für den Einlass geöffnet.

Annett Neumann

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

150 Jahre

1865 - 2015

Christuskirche

Festwoche

- 27.9. Festgottesdienst zum Erntedank - 9:30 Uhr
- 30.9. Heinz Eggert liest "Nicht alltägliche Alltäglichkeiten" - 19:00 Uhr
- 1.10. querbeet. - Konzert - 19:00 Uhr
- 2.10. Festliches Konzert zur Kirchweih mit Gunther Emmerlich - 19:00 Uhr
- 4.10. Festgottesdienst 150 Jahre Christuskirche - 10:00 Uhr
- anschließend Mittagessen im Festzelt
- Zirkus Applaudino - 14:00 Uhr
- Abschlusskonzert mit dem Bühlauser Posaunenchor - 15:30 Uhr

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Oktober

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquino Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr	16:00 Uhr
Sonntag	10:00 Uhr	–	–

Veranstaltungen / Besondere Gottesdienste

- 04. Oktober 10.00 Uhr Hl. Messe zum Erntedank in Leutersdorf, anschließend Kirchencafé
- 11. Oktober 10.00 Uhr Hl. Messe zum Kirchweihfest in Leutersdorf
- 13. Oktober 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Großschönau
- 14. Oktober 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Leutersdorf
- 24. Oktober 17.30 Uhr Hl. Messe zum Kirchweihfest in Großschönau

Oktober ist der Rosenkranzmonat. Dazu habe ich einmal eine Predigt eines alten Priesters gehört. Er sagte etwa folgendes: Als Kind musste ich mit den Eltern zum Rosenkranz, als Jugendlicher habe ich ihn in die äußerste Ecke verbannt. Immer das gleiche Beten – das ist absolut nichts für mich, nie wieder. Ich kann mit eigenen Worten beten, oder (wenn mir nichts einfällt) gibt es genügend Bücher. Als ich Priester wurde, habe ich von Berufswegen Rosenkranz gebetet. Mit der Zeit habe ich mich mit ihm angefreundet. Dann wurde ich krank, schwer krank und hatte eine schwere Operation. Da konnte ich nicht in Büchern lesen mir fehlte auch die Kraft für eigene Gebete und da ist mir der Rosenkranz zum Rettungsring geworden. An den Perlen konnte ich mich festhalten und regelrecht entlanghängeln. Der Pfarrer beendete seine Predigt mit den Worten: Passen Sie auf! Einen Rettungsring kann man nur benutzen, wenn man einen hat, weiß wo er ist und wie er funktioniert!

Frisch aus der Oberlausitz

kaufen, wo
es wächst**FRISCHES SAUERKRAUT**

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

ab 9. Oktober bis 28. November 2015Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Altlöbauer Straße 41, 02708 Löbausowie Montag–Freitag 8.00 – 17.30 Uhr und Sa 8.00 – 12.00 Uhr:
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hof-
laden in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 0 35 85/40 27 48**Geißler GmbH**
Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **0 35 86 / 78 81 33**02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –**REKORD****KAMIN-BRIKETS**
TEUFLISCH GUT &
HIMMLISCH GÜNSTIGBrennstoffhandel Grunewald UG
(haftungsbeschränkt)Nordstraße 24a
D-02727 Ebersbach - Neugersdorf
Tel.: 03586/300625 | Fax: 300204**Aktion**
September**Holzbrikett**
pro Palette
(960 kg)**ab 169,06 €****Ihr Mobiles Reisebüro**Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Inseln des glücklichen Klimas: Kanaren*gutes Wetter das ganze Jahr über, touristisch gut erschlossen,
auch für Leute geeignet, die keine Fremdsprache beherrschen
z.B. **Gran Canaria in den Februarferien********Hotel Mirafior Suites**, sehr hübsche Bungalows mit herrlichem Garten
7.2. Schönefeld, 1 Woche, Halbpension: ab **1.600 EUR pro Familie****Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Anruf!****Verlängern Sie Ihren Sommer mit einer Kreuzfahrt im Sonderangebot**
inklusive Flug & zusätzlich: Getränkepaket
November 15 - Januar 16 ... 7 Nächte **Kanaren** ab **799 EUR**

Außerdem warten viele preiswerte Angebote mit tollen Rabatten auf Sie!!!

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden**50-jähriges**
Firmenjubiläum**Augenoptik &**
Hörgeräte HäntschHeutzutage den Durchblick zu behalten ist wichtiger den je.
Dafür setzen sich die Mitarbeiter der Firma Augenoptik & Hör-
geräte Häntsch tagtäglich ein.Angeboten werden Produkte bester Qualität in verschiedenen
Preislagen, ganzjährig ein besonders günstiges Preis-Leistungs-
Verhältnis. Besonderer Wert wird dabei auf eine eingehende
Beratung in Bezug auf die individuellen Bedürfnisse sowie Seh-
oder Hörprobleme der Kundinnen und Kunden gelegt. Man
nimmt sich Zeit. Dadurch erhält jeder seine ganz individuelle
Brillenfassung mit einer besonderen Note, denn im Gegensatz
zu manch anderen Großanbietern verkauft Firma Häntsch stets
Einzelstücke. Entscheidend für die Qualität des Sehens ist eine
professionelle Brillenglasbestimmung, welche man im Fachge-
schäft selbstverständlich erwarten kann, genauso wie eine exakte
Überprüfung des Hörvermögens durch einen Hörtest. Ein Besuch
und eine kostenlose Beratung lohnen sich auf jeden Fall. Zum
50. Firmenjubiläum gibt es bei der Firma Häntsch in der Zeit
vom 21.09.15 bis 10.10.15 ganz besondere Angebote in Neugers-
dorf, Am Kuhzahl 8, unweit von Volksbad und OKA-Büromöbel.
Telefon 0 35 86-78 65 93**Augenoptik HÄNTSCH****50 Jahre**
Fachgeschäft**Jubiläums-Angebote**Sparen Sie beim Kauf einer Brille in
der Zeit vom **21.09. bis 10.10.15**www.facebook.com/kuhzahl**Neugersdorf * Am Kuhzahl 8****Bau- und Möbeltischlerei****Klaus Hänsch**

Tischlermeister

Möbelbau · Haustüren · Carports
Überdachungen · Innentüren · Innenausbau
Holz- und Kunststofffenster · Rolläden und RolllotreDorfstraße 153 · 02791 Oderwitz
Tel. (03 58 42) 2 65 85 · Fax (03 58 42) 2 70 47
Mobil 01 72 / 691 32 06

info@tischlerei-haensch.de · www.tischlerei-haensch.de



Herbstferien im KiEZ Querxenland



Frei nach dem Motto „Nach den (Sommer)Ferien ist vor den (Herbst)Ferien!“ hält das KiEZ „Querxenland“ in Seiffhennersdorf zwei tolle Angebote in der ersten Woche der Herbstferien vom 11. bis 16. Oktober parat.

Alle Informationen zu den Feriencamps findet man unter <http://querxenland.de/de/ferienlager/ferienangebote.html>
Anfragen und Buchung an Frau Stange: info@querxentours.de oder 0 35 86/45 11 25

Familienbörse in der Turnhalle Leutersdorf

17.10.2015, 9.00–13.00 Uhr

Wie immer besteht die Möglichkeit, den Nachwuchs und sich selbst für den kommenden Herbst und Winter neu einzukleiden, sowie Umstandskleidung, Pflegeartikel fürs Baby, Kindersitze und -Wagen, Spielsachen, Betttextilien, Bücher und vieles mehr zum attraktiven Preis zu erwerben.

Es wird wieder ein Imbiss und eine Spiel-ecke angeboten.

Weitere Informationen gibt es auf unserer Homepage www.piffikuss.npage.de oder auf [facebook/familienbörse](https://www.facebook.com/familienboerse)

Wir freuen uns auf Sie.

Anja Pfeifer und das Börsenteam.

Abfischen Brauereiteich 2015

In Anbetracht der langen Trockenheit und des niedrigen Wasserstandes des Leutersdorfer Wassers, ist eine vollständige Wiederbefüllung des Brauereiteiches nicht gewährleistet. Wir bitten deshalb um Verständnis, dass dieses Jahr kein Abfischen des Brauereiteiches stattfinden wird.

Viele Grüße

Fam. Heider

DRK Blutspende Oktober 2015 in Leutersdorf



Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden, Dienstag, den 6. Oktober 2015 findet in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf die nächste DRK-Blutspendeaktion statt.
Info: www.blutspende.de

BEMOBIL BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile

- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

autohaus **Havlat**

GROSSCHÖNAU

Der neue Touran ist da.

Samstag 26.09.2015 | 10-16 Uhr

FAMILIENTAG

Programm für die ganze Familie
Quadfahren, Spiel und Spaß für die Kleinen

Assistenzsysteme
erleben Sie live die City Notbremsfunktion und den Parklenkassistent

Gewinnspiel
mit attraktiven Preisen

FANTRAP RATZMANN
Elektrofahrräder zum Testen
Kommen Sie bei einer Tasse Kaffee mit unseren Mitarbeitern ins Gespräch.

Autohaus Olaf Havlat | Waltersdorfer Str. 86 | 02779 Großschönau
Tel. 035841 3020 | www.autohaus-havlat.de

GUTSCHEIN Intensivwäsche statt 6,50 € nur 3,00 €



Wir sind immer für Sie da.

Und betreuen Sie kompetent in allen Versicherungs- und Finanzfragen.

Generalagentur Wilfried Hillert
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf,
Tel. 03586 788091, wilfried.hillert@ergo.de

Fachagentur Jana Faber-Deutscher
Hauptstraße 62, 02799 Waltersdorf
Tel. 0172 7611239, jana.faber-deutscher@ergo.de

Agentur Christiane Pasikowski
Dorfstraße 66, 02794 Spitzkunnersdorf
Tel. 035842 26110

Aktuelle Konditionen!

Zinssatz ab 1,7 %*

- kein Zinsrisiko (Festzins) – variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

10 T€ 31,67€ mtl. – Kauf, Modernisierung
(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T€ 42,50€ mtl. – Photovoltaikanlagen

20 T€ 56,67€ mtl. – Umfinanzierung von Krediten

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 1,95% fest bis Zuteilung – freibleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bausparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.



Veronika Herrmann
Bezirksleiterin
Feldweg 1 b
02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76
Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216
www.containerdienst-eibau.de



Die letzte Reise in Würde.
Die letzte Ruhestätte in Frieden.

Wir zeigen Ihnen gerne die Möglichkeiten!

Tel. 03583 70 40 28
Görlitzer Straße 55 b · 02763 Zittau
www.bestattungsdienst-zittau.de

Bestattungsdienst Zittau

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de



Das Haus Ihres Vertrauens.

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «
02739 Neueibau Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

Bestattungen
Fachgeprüfter Bestatter



Eine schöne Urlaubszeit, Erholung und Sonnenschein sind **vorbei** ...

... und jetzt wird **GEBAUT!**
Wir helfen Ihnen gern!

Bauunternehmen Heidrich GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 704285 · Fax: (03583) 704408
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

- seit 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb
Frank Weickert GmbH
Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Telefon (035 86) 700734 · Fax (035 86) 700513



RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau
Tel.: 03586/788606 · www.radSport-oberlausitz.de

**Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n)
Fahrräder · Service · Zubehör**

!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!



Steffen Kubitz Bau- & Möbeltischlerei

- Möbel- und Innenausbau, Umgebundesanierung
- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff u. Aluminium **Kunststoff-Fenster zu unschlagbaren Preisen!**
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau · Hauptstraße 24 · 02739 Kottmar
Telefon 035 86 / 70 29 76 · Mobil 01 75 / 4 10 86 35
www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de
- ganzjähriger Feuerwerksverkauf -



Freier Pflege- Dienst Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Mitarbeiterstützpunkt:
Rumburger Str. 25 - 02782 Seifhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ Krankenfahrten für alle Kassen (Abrechnung erfolgt durch uns)	✓ Kleinbus bis 8 Personen ✓ Fahrten zu allen Anlässen
---	---

AUTO Dienst KUMPF

GMBH


**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 035 86 / 76 12-0 · Fax: 035 86 / 76 12-34



Karin Stumpe

Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (035 86) 38 61 10
Fax (035 86) 78 91 50 · www.apotheke-leutersdorf.de

Beschwingt in den HERBST

Belsana®-Stützkniertrümpfe entlasten Ihrer Beine!
Sie haben ein breites, weiches Bündchen und einen vom Knöchel nach oben hin abnehmenden Druckverlauf. Damit sorgen sie für eine bessere Durchblutung.

Im Oktober bei uns zum Angebotspreis:

Belsana® Feinstützkniertrümpfe	70 den	Paar	9,99 €
Belsana® Feinstützkniertrümpfe	140 den	Paar	11,50 €

Dazu gibt es gratis 40 ml Callusan® VINUM, einen bei müden, schweren Beinen und Füßen erfrischenden Cremeschäum.

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch. Wir sind Mo. bis Fr. von 8-18 Uhr sowie Sa. von 9-11 Uhr für Sie da.

Weitere Informationen über unsere Leistungen erhalten Sie unter www.apotheke-leutersdorf.de

OPTIMAL:
Kälteschutz - spart Kosten

GRATIS:
Hitzeschutz - schafft Wohnqualität

SPÜRBAR!
Baumesse LöBAU 9./11. Okt.



**ORGANON
BAUEN NATÜRLICH**

Seit 20 Jahren - Einblasdämmung von Martin Bühler
fon 03583-79 45 96 | mobil 0160-673 48 05 | www.bau-mit-organon.de



**HBG
Leutersdorf**

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung - Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
26./27.09.15	DS Slansky	Hauptstr. 114 Wittgendorf Tel. 03 58 43/2 53 61
03./04.10.15	DS J. Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel. 035 83/51 04 03
10./11.10.15	ZA D. Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf Tel. 035 83/51 24 94
17./18.10.15	Dr. Hofmann	Dr.-Friedrich-Str. 36 Zittau Tel. 035 83/51 08 43
24./25.10.15	Dr. Zestermann-Tannert	Markt 20 Zittau Tel. 035 83/51 25 67
31.10./01.11.15	DS E. Hofmann	V.-Canitz-Str. 3 Oderwitz Tel. 03 58 42/2 69 90

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116 117**

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr. Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

**02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85**



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 3 2333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



**Nächster
Redaktionsschluss
16. 10. 2015**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116 117**
Notruf ☎ **112**



**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

► **Frischfleisch vom
Jungbullen und Kalb**

Freitag, 2. Oktober

► **hausgemachte Wurst vom Rind und Schwein**
► **Schinken, Sülze, Bauernkäse und Butter**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Lutz und Beate Linke Tel./Fax: 035842/26681

**Oberlausitzer
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH****Heizöl · Diesel · Holzpellets**

Eibau · Hauptstraße 143

Telefon:

0 35 86 / 70 23 14www.olb-eibau.de

kostenfrei 0800 / 000 65 87



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586/386147**

**HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS****Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73 / 41 80,
E-Mail post@gustavwinter.de